



Mesto
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby**

Strana
1 / 6

201500333

**Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY**

- 1. Poskytovateľ finančného príspevku:** Mesto Prešov
(ďalej len „mesto Prešov“)
sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
štatutárny zástupca: Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta
IČO: 00 327 646
DIČ: 2021225679
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic
and Slovakia a.s., Prešov
číslo účtu: 6619911008/1111
- 2. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:** Záujmové združenie žien MYMAMY
(ďalej len „poskytovateľ“)
sídlo: Okružná 32, 080 01 Prešov
štatutárny zástupca: Mgr. Apolónia Sejková
IČO: 37787683
DIČ: 2021680963
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic
and Slovakia, a.s., Prešov
číslo účtu: 6624407017/1111

v zmysle ustanovenia § 24a, § 75 a § 77 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe uznesenia z 3. riadneho zasadnutia komisie Mestského zastupiteľstva v Prešove sociálnej a bytovej č. 19/2015 zo dňa 18.02.2015 **uzatvárajú** túto zmluvu:

**Článok II.
PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) terénnej sociálnej služby krízovej intervencie pre fyzické osoby v nepriaznivej sociálnej situácii na území mesta Prešov v termíne od 01.01.2015 do 31.12.2015.

**Článok III.
POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Mesto Prešov sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi finančný príspevok jednorazovo vo výške **2 419,20 €** na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby - terénnej sociálnej služby krízovej intervencie zameranej na vyhľadávanie fyzických osôb v nepriaznivej sociálnej situácii, odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti zamerané najmä na vykonávanie preventívnej



Mesto
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby**

Strana
2 / 6

aktivity, poskytovanie sociálneho poradenstva, sociálnej rehabilitácie, pomoci pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov a utváranie podmienok na výdaj stravy alebo výdaj potravín v rozsahu 480 hod./5,04 € pre prijímateľov sociálnej služby (ďalej len „prijímateľ“). Finančný príspevok bude vyplatený do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet č. 6624407017/1111 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Prešov.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje:
- poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na odbornej úrovni,
 - prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
 - aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností,
 - umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
 - predkladať mestu Prešov evidenciu prijímateľov v súlade s § 95 ods. 2, 3 a 7 zákona o sociálnych službách raz štvrtročne.

**Článok IV.
VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- Poskytovateľ môže použiť poskytnutý finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2015, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom mesta Prešov.
- Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:
 - viest' osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
 - predložiť čestné prehlásenie o vyčerpaní poskytnutého finančného príspevku alebo o výške zostatku nevyčerpaného finančného príspevku. Toto prehlásenie je povinný poskytovateľ predložiť mestu Prešov do 5.1. nasledujúceho roka,
 - predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2015 do 31.12.2015, najneskôr do 10. januára 2016 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov,
 - predložiť vyúčtovanie finančného príspevku, ktorého súčasťou je zoznam prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky poskytovania sociálnej služby, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných dokladov,
 - vrátiť do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet mesta Prešov č. 6619911008/1111 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov, ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok a písomne zaslať avízo o jeho



Mesto
Prešov

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby

Strana
3 / 6

vrátení na oddelenie rozpočtu a účtovníctva a oddelenie starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove,

- f) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. 6619911008/1111 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov do 30 dní v prípade, že poskytovateľovi bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,
- g) vrátiť finančný príspevok na účet Mesta Prešov č. 6619911008/1111 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2015. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na oddelenie rozpočtu a účtovníctva a oddelenie starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.

Článok V.

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2015 použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa tejto zmluvy.
3. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby klientov.
4. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť.
5. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2015 do 31.12.2015 vrátane zúčtovania s bankou.
6. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom mesta Prešov, je poskytovateľ povinný odviesť na účet mesta Prešov, číslo 6619911008/1111 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s., pobočka Prešov do 10.01.2016 s príslušným avízom adresovaným na oddelenie rozpočtu a účtovníctva a oddelenie starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.



Mesto
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby**

Strana
4 / 6

7. Ak poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VI.

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Mesto Prešov je oprávnené:
- a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a doplnení niektorých zákonov v sídle poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnej služby,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom mesta Prešov vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok VII.

ZÁNIK ZMLUVY

1. Mesto Prešov odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ :
- a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
 - b) nespĺňa opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
 - c) porušil finančnú disciplínu,
 - d) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.
2. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak mesto Prešov závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.
3. Odstúpenie od zmluvy zmluvných partnerov je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoveď nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.



Mesto
Prešov

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby

Strana
5 / 6


5. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.
6. Pri zániku zmluvy je poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

Článok VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2015, ktoré vznikli od 01.01.2015 do dňa podpísania tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta Prešov č. 6619911008/1111 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a následne zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným oddeleniu rozpočtu a účtovníctva a oddeleniu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie prostriedkov mesta v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
 - d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu mesta,
 - e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - h) neehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.


 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby	Strana 6 / 6
--	--	-----------------

Článok IX ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

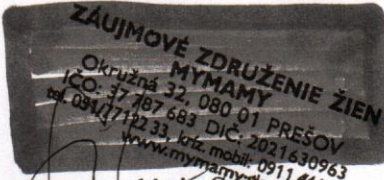
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke mesta Prešov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2015 do 31.12.2015.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa a Mesta Prešov. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa 7. MÁJ 2015 2015

V Prešove, dňa 11.5. 2015


Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta




Mgr. Apolónia Sejková
štatutárna zástupkyňa